



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FGBHT-001/002/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polska

Produkt: FGBHT-001 Fibaro The Heat Controller

Opis produktu: FIBARO The Heat Controller to zgodna ze standardem HomeKit głowica termostatyczna, umożliwiającą kontrolę temperatury w pomieszczeniu wykorzystując technologię Bluetooth® low energy.

Głowica pozwala na pomiar temperatury oraz automatyczne dostosowanie poziomu ogrzewania.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS	2015/863
Dyrektywa RED	2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, reading 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGBHT-001/002/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poland

Product: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Description: FIBARO Heat Controller is a HomeKit-enabled thermostatic head to control temperature in your room using Bluetooth® low energy wireless technology.
It measures the temperature and automatically adjusts the heat level.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2015/863
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FGBHT-001/002/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poland

Produktbezeichnung: FGBHT-001 Fibaro The Heat Controller

Produktbeschreibung: FIBARO The Heat Controller ist ein HomeKit-fähiges Thermostat zur Temperaturregelung in Ihrem Raum mittels Bluetooth® Low Energy Wireless-Technologie. Es misst die Temperatur und regelt automatisch die Heizstufe.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS	2015/863
Richtlinie RED	2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, reading 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DECLARATION UE DE CONFORMITE

FGBHT-001/002/FR

Fabricant: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1

60-421 Poznań

Pologne

Produit: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Description: The Heat Controller est une tête thermostatique compatible HomeKit, pour contrôler la température de vos pièces, utilisant la technologie *Bluetooth®* basse consommation. Il mesure la température et ajuste automatiquement le chauffage.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS 2015/863

Directive RED 2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017

ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, reading 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

FGBHT-001/002/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polonia

Prodotto: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Descrizione: FIBARO Heat Controller è una testa termostatica compatibile con HomeKit per controllare la temperatura in camera utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth® a basso consumo energetico.

Misura la temperatura e regola automaticamente il livello di calore

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS	2015/863
Direttiva RED	2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Pawel Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FGBHT-001/002/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznan
Polen

Product: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Omschrijving: FIBARO Heat Controller is een HomeKit-compatible thermostaatknop waarmee je de ruimte temperatuur draadloos kan bedienen via Bluetooth® low energy draadloze technologie. De knop meet de ruimte temperatuur en past deze automatisch aan.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS	2015/863
Richtlijn RED	2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



CE-DEKLARATION

FGBHT-001/002/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Beskrivning: FIBARO Heat Controller är en termostad för Homekit-system. Denna gör det tillgängligt för dig att reglera temperatur ditt rum med hjälp av Bluetooth® low energy trådlös teknik. Den mäter temperaturen och justerar automatiskt värmenivån.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2015/863
Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Paweł Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

FGBHT-001/002/CZ

Výrobce: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polsko

Výrobek: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Popis: The Heat Controller je Termostatická hlavice s funkcí HomeKit pro ovládání teploty ve vaší místnosti pomocí bezdrátové technologie *Bluetooth®* s nízkou spotřebou energie. Měří teplotu a automaticky upravuje úroveň teploty.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:

Směrnice RoHS	2015/863
Směrnice RED	2014/53/EU

Odkazy na příslušné normy na jejichž základě se shoda prohlašuje:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGBHT-001/002/SI

Proizvajalec: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Izdelek: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

Opis izdelka: FIBARO The Heat Controller je termostatská hlavička HomeKit na reguláciu teploty vo vašej miestnosti s bezdrôtovou technológiou *Bluetooth®* s nízkym výkonom. Meria teplotu a automaticky nastavuje teplotu.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2015/863
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FGBHT-001/002/HU

Gyártó: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Lengyelország

Termék: FGBHT-001 Fibaro Heat Controller

A termék leírása: A FIBARO Heat Controller egy szobahőmérséklet beállítására szolgáló távvezérelt, vezeték nélküli termosztatikus fej. A termosztatikus fej lehetővé teszi továbbá a hőmérséklet mérését és a fűtési szint automatikus beállítását.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2015/863
RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

IEC 60730-1:2011, IEC 60730-2-9:2011, IEC 60730-2-14:2001
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 328 V2.1.1:2017



Poznań, 8.10.2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor